

居民住址声明 (*RESIDENCY AFFIDAVIT*)
请用英文填写此表
(Please fill this form in English)

我起誓本表中的所有信息都是准确和最新的。我/我们知道如果由于任何原因，居民的住址有所变动，居民有责任通知教育局并更改居民住址声明。如在本表中发现任何弄虚作假，填表者将依法按伪证和伪誓罪论处。

第一步 (Step 1)

| | |
|--|--|
| 我/我们 _____ 现居住在 | |
| _____ 家长/监护人姓名 (Name of Parent(s)/Guardian(s)) | |
| _____ 家庭住址 (Address) | _____ 邮政编码 (Zip Code) _____ 电话号码 (Tel. No.) |
| 以下子女与我一起住在这个地址 | |
| a. _____ 姓名 (Name) | b. _____ 姓名 (Name) |
| _____ 月 (Mo.) 日 (Day) 年 (yr.) _____ 出生年月日 (Date of Birth) _____ 学生证号码 (Student ID) | _____ 月 (Mo.) 日 (Day) 年 (yr.) _____ 出生年月日 (Date of Birth) _____ 学生证号码 (Student ID) |
| c. _____ 姓名 (Name) | d. _____ 姓名 (Name) |
| _____ 月 (Mo.) 日 (Day) 年 (yr.) _____ 出生年月日 (Date of Birth) _____ 学生证号码 (Student ID) | _____ 月 (Mo.) 日 (Day) 年 (yr.) _____ 出生年月日 (Date of Birth) _____ 学生证号码 (Student ID) |

第二步 (Step 2)

| | |
|---|-----------------------|
| 住房拥有者或租房者（与儿童及家长共住一座房子者）提供的情况核实 (Homeowner or Tenant Verification) | |
| 住房拥有者或租房者的姓名 _____ | _____ 电话号码 (Tel. No.) |
| _____ 正楷书写 (Print Name) | |
| 下列儿童及其家长 | |
| _____ | |
| 已被批准与 _____ | _____ 在以上住址一起居住。 |
| _____ 住房拥有者或租房者姓名 (Resident's name) | |
| 住房拥有者或租房者签字 (Homeowner or Tenant signature) _____ | 日期 (Date) _____ |
| 或 (OR) 房主（不与儿童及家长共住者）提供的情况核实 (Landlord Verification) | |
| 房主姓名 (Landlord's name) _____ | 电话号码 (Tel. No.) _____ |
| 下列儿童 | |
| _____ | |
| 已被批准与 _____ | _____ 在以上住址一起居住。 |
| _____ 家长姓名 (Parent's name) | |
| 房主签字 (Landlord's signature) _____ | 日期 (Date) _____ |

第三步 (Step 3)

| | |
|--|----------------------|
| 经过公证，我在此签字准许教育局对以上我在本声明中提供的信息进行调查核实 | |
| _____ 家长/监护人签字 (Signed by Parent(s)/Guardian(s)) | _____ 公证人签字 (Notary) |

第四步 (Step 4)

| | |
|---------------------|-----------------|
| 本表已被 (Received by) | |
| _____ 学校存档 (School) | _____ 日期 (Date) |

居民住址声明 (RESIDENCY AFFIDAVIT)

说明 (INSTRUCTIONS)

在登记转学到费城的公立学校时，需要家长提供至少一个证明学生住址的凭证。我们认可的凭证种类包括：

- 最近的燃气、电费及水费账单；
- 最近的选民登记卡；
- 租房协议书/租约原件（必须与打字机填写，各方签字，并经公证）；
- 由房主/租房者或地产业主签字并公证的居民住址声明；
- 如果学生在收养家庭/政府保育机构居住，收养机构/保育机构及民政局出具的证明信；
- 无家可归收容所为无家可归的学生出具的收容凭证或住址证明信。

此外，家长还必须提供一份身份证明，可以是下列证件中之一：

- 宾州驾照/；
- 有效的联邦、宾州及费城政府工作人员带相片之身份证；
- 护照。

在登记注册或转学时必须出具以上凭证。

假如您无法提供以上所列凭证中的任何一种—**在万不得已的情况下**，家长或合法监护人可将**居民住址声明**，并交公证人公证。

注册/录取手续：

第一步 家长/监护人填写声明表（如果表格中的子女一栏不够填写，请将其余的子女情况写在表格的反面）。

第二步 假如家长/监护人不是房主或租房者，则由房主或租房者填写表格。
或
假如家长/监护人租用或租借该住处，则由地产业主填写表格。

第三步 家长/监护人应在持照公证人面前签字。

第四步 请到接受子女入学的学校办理手续
a. 请家长/监护人将经过公证的表格带回接受子女入学的学校
b. 请将居民住址声明的原件存入该学生在该校的档案

如是转学手续：（由转出的学校出具 T-25 表）

按以上**第一步至第三步**的手续办理。

第四步 **转出学校应该**
a. 将居民住址声明的原件转交接受该学生入学的学校。
b. 将居民住址声明的复印件存入该学生在该校的档案。